

# Programm

## Symposium 2004 – Berlin

### „Erste Ergebnisse der Arbeitsmarktreformen in Deutschland und Japan“

#### 1. Tag- Donnerstag, 30.09.2004

**Veranstaltungsort:** Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit  
Aula des Konferenzentrums  
Eingang Invalidenstraße 46  
10115 Berlin

- 10.00 Uhr Begrüßungsansprachen
1. Herr Prof. Dr. Heinrich Menkhaus
  2. Herr Staatssekretär Rudolf Anzinger
  3. Seine Exzellenz, der Japanische Botschafter,  
Herr Yushu Takashima
  4. Herr Prof. Kunishige Sumida
- 11.30 Uhr Moderation: Herr Prof. Dr. Menkhaus und Herr Prof. Sumida
- Vortrag von Herrn Dr. Rolf Schmachtenberg, stv. Abteilungsleiter im  
BMW
- „Ergebnisse der Arbeitsmarktreformen aus Sicht des  
Ministeriums für Wirtschaft und Arbeit“**
- anschl. Diskussion
- 12.30 Uhr Mittagspause mit Foto- und Pressetermin
- 14.30 Uhr Vortrag von Herrn **Isao Aoki**, Direktor im Japanischen Ministerium  
für Gesundheit, Arbeit und Wohlfahrt
- „Schwerpunkte der japanischen Arbeitsmarktpolitik –  
Maßnahmen zur raschen Reduzierung der Arbeitslosen-  
zahl“**
- 15.30 Uhr Diskussion
- 16.30 Uhr Ende des 1. Symposiumstags
- 19.00 Uhr Abendveranstaltung in der japanischen Botschaft auf Einladung  
seiner Exzellenz, des japanischen Botschafters, Herrn Yushu  
Takashima (nur für eine beschränkte Anzahl geladener Gäste)

# Programm

## Symposium 2004 – Berlin

### 2. Tag - Freitag, 01.10.2004

- 09.30 Uhr Moderation: Herr VRi BAG Düwell und Herr Prof. Kezuka
- Vortrag von Herrn **Prof. Michitaka Nako**, Universität Kanazawa
- „Einschätzung der gegenwärtigen Arbeitsmarktpolitik in Japan“**
- 10.30 Uhr Kaffeepause
- 10.45 Uhr Vortrag von Herrn **Prof. Dr. Rolf Wank**, Universität Bochum
- „Einige Aspekte der Ergebnisse der Arbeitsmarktreformen mit kritischen Anmerkungen“**
- 11.45 Uhr Diskussion
- 12.15 Uhr Mittagspause
- 14.00 Uhr Moderation: Herr Ministerialdirektor Koberski und Herr Prof. Nogawa
- Vortrag des Herrn **Shinobu Wajima**, Japanischer Arbeitgeberverband
- „Maßnahmen gegen die Arbeitslosigkeit – Standpunkte der Arbeitgeberverbände“**
- Vortrag des Herrn **Yoshio Nakamura**, Vorstandsmitglied des Japanischen Gewerkschaftsbundes
- „Maßnahmen gegen die Arbeitslosigkeit – Standpunkte der Gewerkschaften“**
- 15.00 Uhr Kaffeepause
- 15.30 Uhr Vortrag von Frau **Renate Hornung-Draus**, BDA
- „Bewertung der Reformen des Arbeitsmarktes aus Sicht der Wirtschaft“**
- Vortrag von Frau **Martina Perreng**, Referatsleiterin für Individualarbeitsrecht beim DGB
- „Bewertung der Reformen des Arbeitsmarktes durch die Gewerkschaften“**
- 16.30 Uhr Zusammenfassung und Abschlussdiskussion
- 19.00 Uhr Abendessen auf Einladung von Herrn Staatssekretär Rudolf Anzinger ins Restaurant Wein Habel - früherer Wein Guy - (nur für eine beschränkte Anzahl geladener Gäste)